



安全理事会

第七十一年

临时逐字记录

第七八〇五次会议

2016年11月9日星期三下午3时举行

纽约

主席:	塞克先生	(塞内加尔)
成员:	安哥拉	吉莫里埃卡先生
	中国	徐钟生先生
	埃及	坎迪尔先生
	法国	拉梅克先生
	日本	赤堀先生
	马来西亚	阿德南夫人
	新西兰	沃尔布里奇先生
	俄罗斯联邦	萨夫龙科夫先生
	西班牙	加索·马托塞斯先生
	乌克兰	费斯科先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	穆尔文女士
	美利坚合众国	西松女士
	乌拉圭	罗塞利先生
	委内瑞拉玻利瓦尔共和国	苏亚雷斯·莫雷诺先生

议程项目

索马里局势

秘书长关于索马里沿海海盗和海上武装抢劫情况的报告 (S/2016/843)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

16-37185 (C)



无障碍文件

请回收



下午3时05分开会。

通过议程

议程通过。

索马里局势

秘书长关于索马里沿海海盗和海上武装抢劫情况的报告 (S/2016/843)

主席（以法语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请索马里代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前有文件S/2016/939，其中载有法国、日本、马来西亚、新西兰、西班牙、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭和美利坚合众国提交的一项决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2016/843，其中载有于索马里沿海海盗和海上武装抢劫情况的报告。

安理会已准备对其面前的决议草案进行表决。我现在就把这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

安哥拉、中国、埃及、法国、日本、马来西亚、新西兰、俄罗斯联邦、塞内加尔、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌克兰、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国

主席（以法语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2316(2016)号决议。

我现在请索马里代表发言。

优素福先生（索马里）（以英语发言）：我首先要祝贺你担任11月份安全理事会主席。我也要向卸任主席俄罗斯联邦常驻代表表示感谢和敬意，感谢他精干地指导了安理会10月份的工作。

索马里表示最深切地感谢安全理事会成员在索马里所有领域提供了宝贵支持，包括处理索马里沿海海盗和海上武装抢劫行为。国际社会的坚定承诺导致近年来海盗活动大幅减少。我们特别对最近释放了几名长期被劫持的人质表示欢迎，并要求释放所有剩余的人质。

我们要求会员国和各国际组织继续支持消除海盗行为的根源，因为正如秘书长的最近报告所指出：

“自2005年以来引发海盗行为的因素仍未改变，其中包括缺乏经济机会，而联邦政府和国际伙伴已经确定其为引起海盗招募活动的主要因素。”（S/2016/843，第8段）

此外，我们欢迎决议中确认，索马里专属经济区内非法、未报告和无管制捕捞现象造成收入损失，并且可能造成沿岸社区不稳定。我们欢迎第2316号决议获得通过，并请安理会放心，我们将在包括海盗行为在内的所有问题上充分合作。

下午3时10分散会。